

# Mutinerie militaire mâtée dans le sang à Manille

page 3

# la tribune Forum

Informations générales p. 3  
Vivre en 87 p. 4  
De tout et de tous p. 5

Remaniement ministériel à Ottawa

# Super-ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie créé

par Pierre APRIL

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a créé, hier, à un mini-remaniement ministériel, créé un ministère d'État pour le Troisième âge, un autre pour l'Agriculture et les Affaires indiennes et du Grand nord et instauré officiellement un poste d'adjoint au leader du gouvernement en Chambre.

En plus de ces nouveautés, le premier ministre a confirmé d'importants changements au ministère de l'Expansion industrielle et régionale en annonçant la mise sur pied d'une autre super-ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie.

Deux nouvelles figures se sont jointes au Cabinet conservateur. Le député de Bellechasse, Pierre Blais, y accède et devient ministre d'État à l'Agriculture, pour apporter une perspective québécoise aux activités de ce ministère sectoriel clé, a précisé le communiqué officiel du Cabinet du premier ministre.

L'autre nouveau venu est Doug

Lewis, député de Simcoe-North, en Ontario. Il occupera un nouveau poste de ministre d'État chargé d'assister le leader du gouvernement en Chambre Don Mazankowski, qui cumulera de son côté les responsabilités de président du Conseil du trésor et conservera son titre de vice-premier ministre.

Robert de Cotret, qui occupait le poste de président du Conseil du trésor, depuis septembre 1984, conserve la présidence du comité clé du Cabinet chargé du développement économique et régional et il assumera la responsabilité de la mise sur pied d'un nouveau ministère à vocation économique, le ministère de l'Industrie, des Sciences

et de la Technologie.

Le ministre Michel Côté, aura été le dernier titulaire de l'Expansion industrielle et régionale qui fera place à celui que son collègue De Cotret devra créer. Il continuera de siéger au comité du Cabinet chargé des priorités et de la planification et assumera maintenant les fonctions de ministre des Approvisionnements et Services, dont le dernier titulaire a été Mme Monique Vézina.

Mme Vézina continuera de siéger au Conseil du trésor et à d'autres comités clés du Cabinet, dont ceux des communications et du développement régional, et devient ministre d'État aux Transports, en remplacement du ministre démissionnaire, André Bissonnette. "Elle travaillera avec John Crosbie pour apporter une perspective québécoise aux activités du ministère", a précisé le communiqué.

En plus de continuer à diriger le ministère des Anciens combattants,

Georges Hees, deviendra le premier ministre d'État pour le Troisième âge. "Le gouvernement vise ainsi à reconnaître l'évolution démographique de la société canadienne et à concentrer ses efforts à cet égard", a ajouté M. Mulroney.

Le ministre d'État à la Petite entreprise et au Tourisme, Bernard Valcourt, en plus de ces fonctions, a été nommé ministre d'État chargé d'appuyer Bill Knight aux Affaires indiennes et du Nord canadien.

Quant à Charles Mayer, ministre responsable de la Commission canadienne du blé, il est devenu ministre d'État pour les Céréales.

M. Mulroney a refusé de parler de démission dans le cas de Michel Côté, qui est passé de l'Expansion industrielle et régionale, un super-ministère prestigieux à vocation économique, à celui des Approvisionnements et Services et qui s'est vite esquivé après la cérémonie d'assermentation pour éviter les questions.



Le premier ministre Brian Mulroney en compagnie du nouveau président du Conseil du trésor, M. Don Mazankowski, et de M. Bernard Valcourt qui est devenu, hier, ministre d'État aux Affaires indiennes.

# Accès au marché américain et arbitrage des différends, conditions du libre-échange

par Suzanne DANSEREAU

ST-JEAN (PC) — Un accord de libre-échange devra ouvrir le marché américain aux entreprises canadiennes et comprendre notamment un mécanisme obligatoire d'arbitrage des différends commerciaux entre les deux pays.

Telle est la position commune qu'ont adoptée hier les dix premiers ministres provinciaux lors de la 28e conférence des premiers ministres, à St-Jean, au Nouveau-Brunswick.

Dans une déclaration d'une page, les dix premiers ministres ont réitéré leur soutien aux négociations qui se déroulent actuellement à Cornwall, en Ontario, entre les représentants canadiens et américains.

Mais du même coup, ils souhaitent que ces négociations aboutissent de façon qu'on enrayer définitivement les gestes protectionnistes qu'a subis le Canada au cours des dernières années.

Vendredi dernier, Washington imposait des droits compensateurs pouvant atteindre 80 pour cent sur la potasse canadienne, menaçant

place de mesures de développement régional, la protection de la culture et de l'agriculture.

Ces réserves seront explicitées dans une autre déclaration qui sera publiée aujourd'hui, a-t-on appris.

La journée d'hier a été marquée par les préoccupations régionales de chaque premier ministre.

## Peterson à part

Mais alors que la majorité indiquaient qu'ils étaient, somme toute, disposés à parapher une entente de principe le 5 octobre, date de l'échéance des négociations, le premier ministre ontarien David Peterson faisait bande à part.

A sa sortie de la conférence, M. Peterson affirmait qu'il n'était pas prêt à parapher une entente le 5 octobre.



Le premier ministre québécois Robert Bourassa et le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Richard Hatfield, se dirigent vers la salle où sont réunis les autres premiers ministres provinciaux.

ainsi la Saskatchewan et le Nouveau-Brunswick.

Des mesures protectionnistes du même genre ont été adoptées notamment dans les secteurs du bois d'oeuvre et du bardeau de cèdre.

Il semble, à l'heure actuelle que l'exaspération vient de céder la place à la tolérance. Même le premier ministre québécois, M. Robert Bourassa, dont l'optimisme face au libre-échange est bien connu, est d'accord pour brasser, comme il dit, la cage des Américains.

"Nous sommes totalement insatisfaits des gestes unilatéraux qui se répètent du côté américain", a déclaré M. Bourassa.

Dans leur communiqué, les premiers ministres provinciaux ont laissé entendre que le protectionnisme ne peut que susciter des mesures de rétorsion du côté canadien et engendrer une escalade néfaste pour les deux pays.

Par ailleurs, les premiers ministres se sont également entendus hier sur certaines conditions qu'ils souhaitent voir inscrites dans un éventuel accord de libre-échange.

Ces conditions comportent l'instauration de mesures transitoires pour les secteurs vulnérables, la possibilité d'avoir une marge de manoeuvre permettant la mise en

"Nous ne disposons pas suffisamment de temps pour nous prononcer; nous ne connaissons même pas la véritable portée d'un tel accord", a-t-il expliqué.

De son côté le premier ministre manitobain Howard Pawley se voulait moins catégorique mais indiquait quand même qu'on peut difficilement signer une entente dont on ne connaît pas le contenu.

Le 5 octobre est la date limite pour avertir le Sénat américain qu'il y a entente entre le Canada et les Etats-Unis.

Pour sa part, M. Bourassa écartait l'idée de repousser l'échéance, faisant valoir qu'à cette étape-ci des négociations les provinces devaient donner un accord de principe au gouvernement fédéral.

"La première chose à faire, c'est de s'entendre sur le principe. Dans un deuxième temps, nous étudierons le contenu", a-t-il suggéré.

De toute évidence, le plus heureux des premiers ministres était Grant Devine.

Plus tôt dans la journée, il avait fait appel à la nécessité d'un consensus entre les provinces sur la question du libre-échange, indiquant que la valse-hésitation de M. Peterson dans ce dossier nuirait au Canada entier.



# ... c'est notre affaire!

<p><b>500</b></p> <p>Foilles mobiles, 7 mm, avec marge 500 foilles</p> <p>Régulier 7.36 Spécial <b>3.99</b></p>	<p><b>Cartables</b></p> <p>1 po. 2 détentes, qualité garantie, couleurs régulières ou pastel.</p> <p>Rég. 3.65 Spécial <b>2.95</b></p>	<p><b>Crayons de couleurs Prismacolor</b></p> <p>Ensembles de</p> <table border="1"> <tr><td>12</td><td>7.89</td><td>4.30</td></tr> <tr><td>24</td><td>15.29</td><td>8.35</td></tr> <tr><td>36</td><td>22.49</td><td>12.60</td></tr> <tr><td>48</td><td>29.19</td><td>15.95</td></tr> <tr><td>60</td><td>35.59</td><td>16.95</td></tr> </table>	12	7.89	4.30	24	15.29	8.35	36	22.49	12.60	48	29.19	15.95	60	35.59	16.95
12	7.89	4.30															
24	15.29	8.35															
36	22.49	12.60															
48	29.19	15.95															
60	35.59	16.95															
<p><b>Canadienne ensemble de 60</b></p> <p>Rég. 26.89 Spécial <b>13.95</b></p>	<p><b>Cahier avec spirale</b></p> <p>250 ps.</p> <p>Rég. 3.98 Spécial <b>1.99</b></p>	<p><b>Agenda Quo Vadis</b></p> <p>Escompte de <b>20%</b> de sur tous les modèles.</p>															
<p><b>Cole Pritt en tube, Jumbo</b></p> <p>Rég. 3.59 Spécial <b>2.15</b></p>	<p><b>Plume technique KOH-I-NOOR</b></p> <p>Ensemble de 3 56.95 35.95 Ensemble de 4 64.95 45.75 Ensemble de 7 116.95 66.75</p>	<p><b>Sacs d'écoliers CRA-PEAU PRIX REDUITS</b></p> <p>18x12x8 Rég. 194.00 Spécial 132.25 25x6 Rég. 220.00 Spécial 149.95</p>															
<p><b>Calculatrice Hewlett Packard</b></p> <p>Escompte de <b>20%</b> sur tous les modèles</p> <p>Calculateur du mathématicien Rég. 177.00 Spécial <b>141.80</b></p>	<p><b>Calculatrices SHARP</b></p> <p>Escompte de <b>20%</b> sur tous les modèles</p> <p>EL-533 Calculatrice financière EL-533 10 chiffres (8 2) Calculatrice de poche avec fonctions financières et fonctions de gestion programmées • Calculatrice financière de gestion • 3 modes de fonctions (normal, financier, statistique) • Intérêts composés, amortissement et autres calculs financiers • Majoration, marge et autres calculs de gestion • Protection de la mémoire • Etal. inclis. Dimensions: 150x60x20mm (5 1/2" x 2 1/2" x 3/4") Rég. 59.95 Spéc. <b>47.95</b></p>	<p><b>Easy-On</b></p> <p>papier à couvrir auto-col. lant 16 po. x 9 po.</p> <p>Rég. 5.98 Spécial <b>3.95</b></p>															
<p><b>Malette</b></p> <p>porte document, cuir véritable</p>	<p><b>Tablettes lignées</b></p> <p>Rég. Spécial</p> <p>8 1/2 x 11" 1.79 1.39 8 1/2 x 14" 2.20 1.85</p>	<p><b>Dictionnaire "Petit Larousse" 1988</b></p> <p>Régulier 44.95 Spécial <b>35.95</b></p>															
<p><b>Calculatrice élémentaire Alimentation solaire</b></p> <p>Rég. 8.95 Spécial <b>6.75</b></p>	<p><b>Calculatrice élémentaire</b></p> <p>Rég. 7.45 Spécial <b>5.95</b></p>	<p><b>Dictionnaire "Petit Robert" 1988</b></p> <p>Rég. 59.95 Spécial <b>47.95</b></p>															

# BIBLAIRIE G.G.C.

65 Belvédère sud  
Sherbrooke, 566-0344

- \* 2500, boulevard Université Pavillon Albert Leblanc Sherbrooke, Qc J1K 2R1 / 566-0344
- \* 475, rue Parc (résidence du Cégep) Sherbrooke, Qc J1E 2J8 / 566-0344
- \* Faculté de médecine (C.H.U.S.) Chemin Stoke, J1H 5N4 / 567-3066

## Le mélodrame du pain et du beurre

Les députés du caucus conservateur québécois pataugent dans les mêmes eaux que leurs adversaires libéraux; ils s'opposent à la taxe de vente sur les aliments que leur propre ministre des Finances, Michael Wilson, propose dans son Livre blanc sur la fiscalité. Leurs motifs sont simplistes et, à la limite, mèneraient à la plus totale irresponsabilité politique.

Pourquoi cette opposition? Elle s'inspire d'une consultation menée par les députés conservateurs dans leurs comités et "quand on vit en démocratie, on doit tenir compte des volontés de la population" explique le ministre Marcel Masse.

On se souviendra d'avoir entendu des propos semblables lors du débat sur la peine de mort et ils restent toujours illogiques.

Les gouvernements sont élus pour prendre des décisions, pour légiférer et administrer dans le sens qui leur semble le mieux indiqué pour le bien-être de la population. Se fonder sur des rencontres ici et là avec des citoyens et même sur des sondages d'opinion pour établir ou contester une politique peut rapidement confiner à l'absurdité.

Et cela est particulièrement vrai lorsqu'il s'agit de fiscalité. On sait bien en effet que la plupart des contribuables ont une réaction négative presque épidermique à la seule évocation d'une hausse de taxe ou d'impôt. Et c'est bien normal. C'est la responsabilité, le devoir des membres du gouvernement d'expliquer et de justifier les décisions du ministre des Finances. Cela s'avère d'autant plus crucial présentement

alors qu'il n'est pas question d'une taxe quelconque mais d'une réforme de tout notre système fiscal.

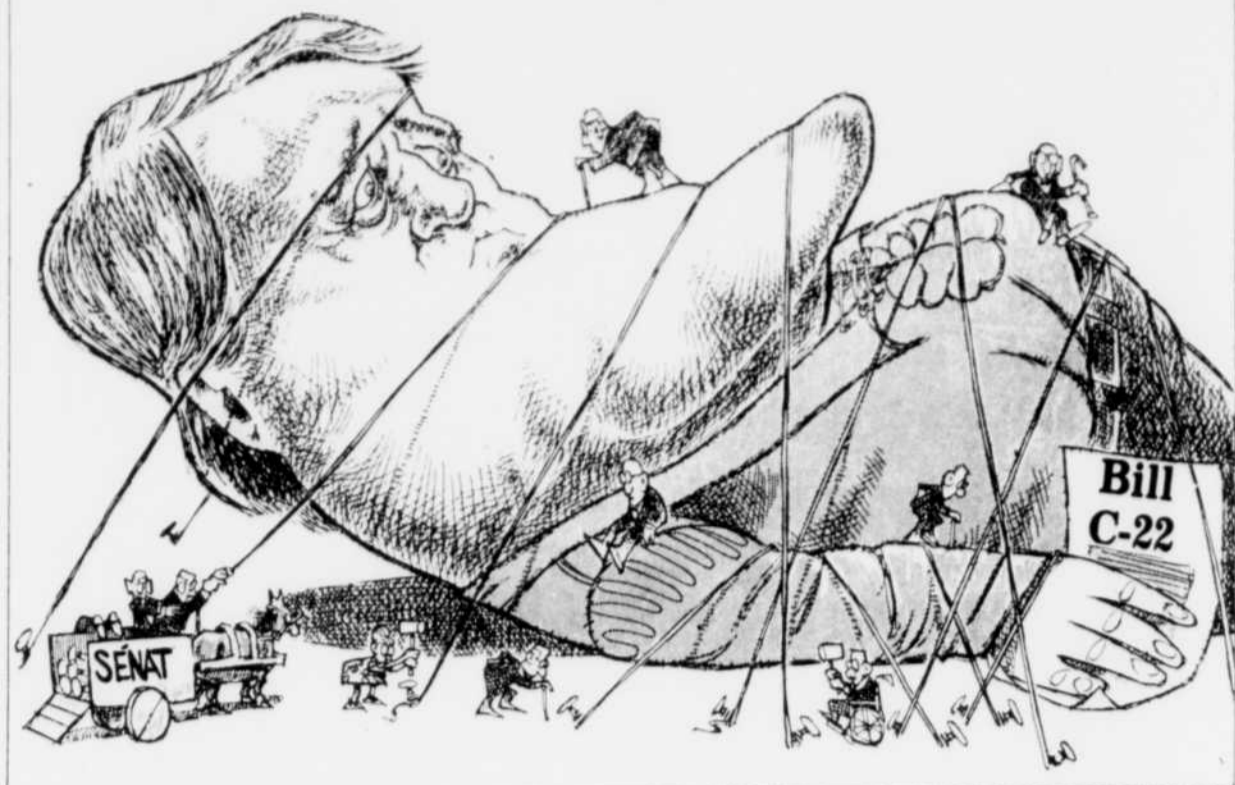
Dans une première étape, la réforme vise à rétablir l'équité fiscale en réduisant l'impôt des particuliers et en exigeant davantage des corporations privées. Dans une deuxième étape, si l'Etat veut continuer d'offrir les services auxquels les citoyens ont droit sans augmenter encore son déficit, il faut inévitablement étendre la taxe de vente. Il est possible que le gouvernement considère finalement inopportun de taxer les aliments; il faudra juger de ses raisons à ce moment. Mais concentrer le débat sur ce seul aspect de la réforme, créer un mélodrame autour du pain et du beurre dont devront prétendument se priver les plus démunis, voilà qui est vraiment puéril et démagogique.

C'est l'équilibre général du système qui est important; si, malgré le fait qu'ils aient à payer une taxe sur les aliments, ceux qui sont au bas de l'échelle des revenus se retrouvent au bout du compte avec une meilleure situation financière et des perspectives plus reluisantes, pourquoi s'y opposer? Et de toute façon la réforme prévoit des crédits d'impôts pour compenser les gens à faibles revenus.

Le caucus conservateur du Québec devrait plutôt chercher à assurer la population que ces crédits seront suffisants et, de façon générale, appuyer son ministre des Finances dans sa démarche pour rétablir un peu de bon sens dans notre système fiscal.

Roch Bilodeau

## Les aventures de Mulroney



### OPINION DES LECTEURS

Je trouve étonnant et fort déplorable que, dans la publicité diffusée, nous semble-t-il, pour lutter contre les M.T.S. et le SIDA, on refuse de mentionner l'abstinence comme moyen d'enrayer ces fléaux. Abstinence qui veut dire maîtrise de soi. Certes, je sais que la nature humaine a ses desirs, et ses élans... mais je voudrais ici que des adultes chrétiens assez croyants et conscients de leurs devoirs et de l'engagement pris devant Dieu de respecter les forces de vie, réapprennent si nécessaire l'importance de s'impliquer dans l'éducation sexuelle des jeunes. Les jeunes et les adolescents ont droit non seulement à de l'information technique mais aussi à la promo-

tion de valeurs chrétiennes sur l'amour humain.

Je ne crois pas que des jeunes puissent accéder à la maturité sans l'effort quotidien, qu'apportent les éducateurs et les parents, à les aider à se construire une personnalité capable de résister aux sollicitations anarchiques de la sexualité. Ce qui me paraît triste dans tout cela, c'est de voir notre jeunesse glisser progressivement sur la pente de la facilité et de l'immoralité, acceptées et proposées comme des choses devenues normales. Quand on commence à bafouer le bon sens, c'est à se demander si ce n'est pas là le péché contre l'Esprit Saint dont il est question dans l'é-

vangile. Quelqu'un me disait récemment: "On s'entête à vouloir défier le bon sens avec des raisonnements qui ne tiennent pas debout".

Pauvres de nous... comment nous arrêter de glisser vers le bas avant d'atteindre une corruption et une destruction de nous-mêmes comme peuple? C'est là mon humble opinion de femme, de mère, de grand-mère, qui aime les jeunes et qui souffre de les voir atteints par des irresponsabilités dans leur fragilité humaine et spirituelle. Un poète a dit un jour: un enfant c'est si vulnérable, une âme c'est si précieux, qu'on craint de les ternir rien qu'en les effleurant.

Madame Lassalle Laberge

## Prôner l'abstinence auprès des jeunes

## Dire oui à l'eau propre et claire

En rapport avec l'article publié le 24 août 1987, concernant le référendum du 30 août à Rock Forest, le problème réel est la pollution de l'eau, eau, source de vie qui nourrit fleurs, arbres, oiseaux, parterres, enfin tout ce qui nous entoure de près. En plus, l'eau nourrit et divertit l'homme. L'eau est source de santé et de bien-être, ce qui est très important pour notre qualité de vie. L'homme, par mégarde, pollue cette eau de vie.

La solution: un référendum sans équivoque, sans condition du ARR-FI, de dire oui; aux citoyens de Rock Forest, de dire oui, aux conseillers, de dire oui, au maire, de dire oui sans condition pour tous, à son député de dire oui sans équivoque, sans condition pour tous au ministère de l'environnement.

Car argent il y a lorsque l'on dit oui sans équivoque, sans condition et il y aura toujours la qualité de vie. Dire oui, c'est plus que demander un simple système d'aqueduc et d'égoût. C'est dire oui également à

l'eau propre et claire. C'est aussi dire oui à la vie.

Georges Moreau

P.S.: Lorsque j'avais 15 ou 16 ans, je suis parti en chaloupe sur le lac Aylmer, en face du chalet de mon père. Il faisait beau. A 1500 pieds, j'ai regardé l'eau. Elle était claire et propre; je voyais le sable au fond. Il y a un an ou deux, j'ai fait la même expérience. Il faisait beau, le soleil filtrait un peu la saleté. Sur le dessus, l'eau était noire. Je ne pouvais voir le sable au fond. J'ai aujourd'hui 40 ans.

## Maux d'esprit

### BAVASSERIES

Correspondance:

- 0 -

Moi, je suis entièrement d'accord avec Radio-Canada. Pourquoi l'utilisation du condom empêcherait les jeunes d'être sexuellement abstinentes? Que les gens ont donc l'esprit mal tourné!

On peut leur trouver mille autres usages ces condoms.

Madame bricole Drummondville

- 0 -

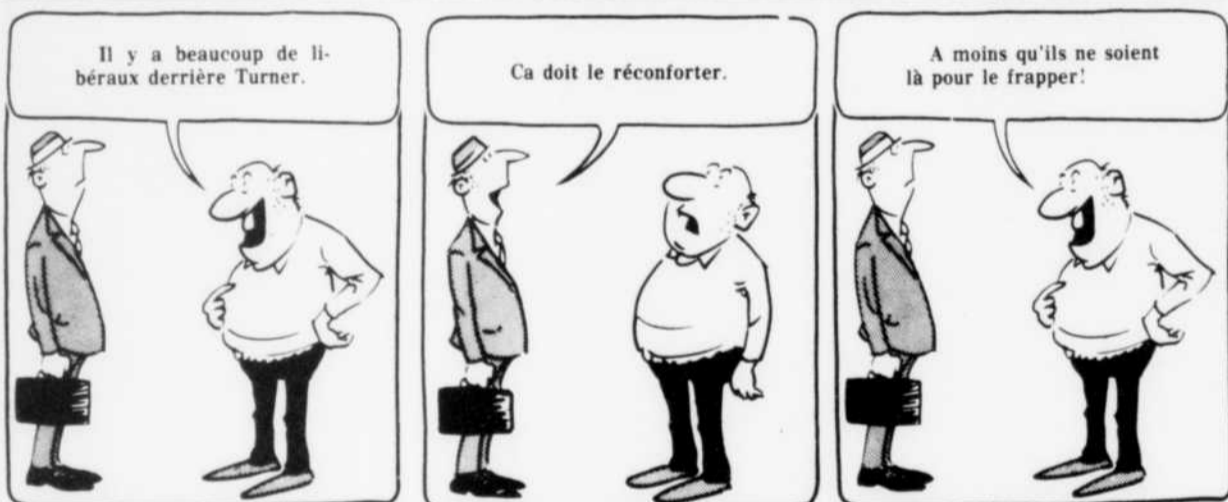
Radio-Canada  
Notre connaissance du français étant bien imparfaite, comme vous le savez, pourriez-vous nous

dire si l'"abstinence" à laquelle vous tenez tant, c'est ce que pratiquent régulièrement les personnages de vos séries Lance et compte et Dallas?

Les jeunes

- 0 -

Plume Lenclerc



## Régions administratives: le dossier doit être révisé

### LETTRÉ OUVERTE

Monsieur Marc-Yvan Côté  
Ministre des Transports et du Développement régional du Québec

Faisant suite à votre position de ne pas transformer la région 04 actuelle en 2 régions distinctes sans de plus amples consultations, je demande en tant que citoyen de réviser le dossier par une étude approfondie et non par des propos lancés à gauche et à droite.

Comme déjà mentionné, ce n'est pas en blâmant la capitale régionale que le dossier va avancer mais en permettant à la région 04 Sud actuelle mieux connue comme les Bois-Francs Centre du Québec d'assurer pleinement ses responsabilités sur un territoire très bien situé géographiquement.

Il faut éclaircir le dossier car d'autres ministères s'apprentent à changer les limites administratives

de plusieurs organisations régionales; et le citoyen dans tout cela se doit d'intervenir dans le bon sens de ses besoins.

Bref s'il y a des petits pays, de petits Etats (Unis), de petites provinces, il peut y avoir de petites régions administratives comme sur le modèle départemental français.

Gérard Fréchette  
citoyen région 04 Sud  
Drummondville

### TRIBUNE LIBRE

## Magog-Orford et le tourisme: pour une perspective régionale

NDLR L'auteur, un géographe de l'Université de Sherbrooke, soulève des interrogations et des observations sur le débat entourant le projet Tonic-Tropiques à Magog. Le deuxième partie paraîtra demain.

Monsieur le rédacteur,

Pour faire suite aux vœux exprimés par monsieur le préfet de la M.R.C. de Memphrémagog, lequel invitait les intervenants touristiques à se faire entendre (La Tribune, 5 août 87), je vous fais parvenir quelques réflexions relatives au fameux dossier de Tonic-Tropiques à Magog ainsi que sur les malaises que connaît l'industrie touristique régionale présentement. Mon intention n'est pas de me prononcer pour ou contre le projet du promoteur mais plus de soulever certaines observations ou interrogations relatives au déroulement du projet.

### Guerre de mots

Le premier point que je souhaite soulever concerne le mode de négociation utilisé par les principaux intervenants: le préfet de la M.R.C. et le promoteur se sont joyeusement investis de toutes les façons depuis l'annonce du projet, ce qui a donné lieu à plus de cinquante articles, dans La Tribune, seulement! Cette guerre des mots m'est apparue déplacée et pas très édifiante pour des personnages de cette stature qui m'ont parfois fait penser à des enfants du primaire qui se rient à la journée: "Mon père est plus fort que ton père..." De grâce, un peu de sérieux! Bien sûr, ces querelles entretenues ont sûrement un but: Tonic-Tropiques profite d'une large publicité gratuite et d'autre part, on prépare des élections municipales pour bientôt... avec la complicité des journaux régionaux.

### Attitude reconfortante de la MRC

Un deuxième point: Il est reconfortant de voir une M.R.C. demeurée respectueuse de son mandat au niveau de l'aménagement du territoire et qu'on ne fait pas ramper en faisant miroiter 130 millions de dollars. C'est reconfortant parce que très souvent les municipalités et même les M.R.C. sont prêtes à faire n'im-

porte quel compromis pour plaire aux promoteurs. Ici, ce n'est pas le cas et c'est heureux. Depuis vingt ans, en Estrie, on a toujours dit qu'on ne voulait pas répéter les erreurs des Laurentides au niveau de l'aménagement touristique. En agissant ainsi, la M.R.C. fait preuve de responsabilité et de sérieux au profit de l'image touristique de la région, me semble-t-il.

### On veut tout savoir

Troisième point: Depuis que le promoteur Botella a annoncé son projet à Magog, plusieurs groupes se sont manifestés pour se plaindre de n'être pas suffisamment consultés; on veut tout savoir, dans les moindres détails, autant sur le promoteur que sur son projet, sur l'impact économique, social, culturel et environnemental, sur les sources de financement du promoteur, etc... Bien que ce questionnement puisse être légitime dans une certaine mesure (dépendamment de qui pose les questions), il semble que cette façon de concevoir la démocratie pose un problème. En effet, supposons que vous êtes un promoteur qui a conçu un concept original de développement touristique majeur et que vous disposez de 100 ou 150 millions \$ pour le réaliser. Avant de pouvoir aller de l'avant, vous devez expliquer dans tous ses détails votre projet à un groupe de fonctionnaires du ministère du Tourisme, au Conseil municipal de Magog, au Conseil de la M.R.C. de Memphrémagog, à l'Agence de développement Memphrémagog, au Conseil d'administration de l'A.T.E., etc...etc... Moi, il me semble que je serais inquiet de montrer mes projets, mes idées et mes secrets à tant de monde, surtout en sachant que parmi ce monde, se trouvent des consultants, des hommes d'affaires, des développeurs, des promoteurs immobiliers, et donc des concurrents directs ou potentiels. J'aimerais que quelqu'un m'explique pourquoi je ne devrais pas être soucieux de me trouver dans une telle situation.

### Agence gouvernementale

Le maintien d'un contrôle strict sur l'aménagement du territoire ne peut être mis en doute, sous aucune considération mais la façon de procéder à ce contrôle

peut sans doute être questionnée. Personnellement, pour le développement d'une station touristique de calibre international, comme c'est le cas à Magog, j'aurais privilégié l'implantation d'une Agence gouvernementale de développement touristique qui aurait assumé le contrôle sur toutes les facettes de la mise en valeur du milieu, comme cela s'est fait pour la mise en place de stations majeures, en Europe notamment (au Languedoc-Roussillon, par exemple ou en Aquitaine). En plus de son efficacité démontrée, cette structure aurait l'avantage de rendre opérationnelle la volonté politique gouvernementale, de mettre la région à l'abri du grenouillage, des conflits d'intérêt ou de personnalité, en plus d'éviter les chamaillages paralysants et stériles qui habituellement rapportent plus à quelques individus habiles qu'à la région elle-même. Bien sûr, nous savons tous que l'actuel gouvernement du Québec n'est pas très porté à la mise sur pied de Sociétés étatiques pour des raisons d'idéologie politique. Il me semble pourtant qu'on devrait y réfléchir sérieusement dans ce cas.

### Perspective régionale

Quatrième point: Parmi les intervenants qui se sont exprimés sur le projet Tonic-Tropiques, j'ai noté qu'un certain nombre de personnes se prononçaient contre pour des raisons de protection de l'environnement, de qualité de vie ou de tranquillité sereine, en prenant bien soin de spécifier qu'elles n'étaient surtout pas anti-tourisme. Ces objectifs sont bien sûr tout à fait louables, mais il ne faut pas faire abstraction du fait qu'il existe bel et bien un certain sentiment anti-tourisme dans la région Magog-Orford et surtout peut-être dans son prolongement Memphrémagogois. Et dans certains cas, il peut être facile de cacher sa hargne contre tout ce qui est récréo-touristique en la dissimulant derrière des concepts aussi inattaquables que la "qualité de vie" ou la protection d'un environnement fragile.

Ces commentaires me sont inspirés par deux faits: d'abord, à la mi-juin, le Club de Conservation Chasse et Pêche Memphrémagog (C.C.C.P.M.) donnait son appui sans équivoque au projet Tonic-Tropiques et invitait même les autres organismes à en faire autant. (La Tribune, 18 juin et 17 août 1987). Secondo, il serait

illusoire de croire que l'on peut développer une "station touristique de calibre international" sans que certaines personnes ne soient dérangées: on dira avec raison sans doute, que le secteur est plus bruyant et plus animé, que les embouteillages sont plus fréquents, que les stationnements sont devenus insuffisants, que le prix des terrains et des édifices grimpe rapidement, que l'évaluation des bâtiments et la taxe foncière suit au même rythme, que l'on coupe des arbres centenaires et que l'on détruit des espaces verts pour favoriser la mise en place d'infrastructures, de complexes récréo-touristiques, de travaux d'aqueduc et d'égoût ou de voies de services; si on ne voit que ces "irritants", bien sûr, on peut regretter le calme serein et bucolique de jadis.

Les communautés concernées font preuve de responsabilité quand elles s'interrogent sur le prix qu'elles sont prêtes à payer pour se doter des équipements propres à une station touristique majeure, surtout si ce questionnement se situe dans une perspective régionale ou nationale plutôt que pour défendre des intérêts individualistes. Si je parle ici d'une perspective régionale, c'est qu'il m'apparaît que le secteur Magog-Orford, en raison de l'extraordinaire potentiel qu'il recèle, devrait être considéré comme une des pièces maîtresses du patrimoine touristique régional et même national; dans cette perspective, il devrait être normal que la région dans son ensemble se sente concernée par la façon dont on prévoit mettre en valeur cette ressource unique.

Il est peut-être utile de rappeler ici, que lors du sommet socio-économique de l'Estrie (Janvier 1985), l'A.T.E. avait fait des efforts considérables de concertation auprès de l'ensemble des sous-régions touristiques, invitant celles-ci à mettre leurs projets ou revendications en sourdine afin de faire consensus sur le concept du "pôle touristique majeur" qu'est Magog-Orford. Ces sous-régions ont fait le sacrifice de leurs intérêts locaux au profit des intérêts de la région dans son ensemble, en favorisant le déblocage de Magog-Orford. Elles sont donc en droit aujourd'hui de se sentir concernées par ce dossier et on serait mal venu de leur dire de "se mêler de leurs affaires"... (A suivre demain.)

Roger Nadeau, géographe  
Université de Sherbrooke

# Mutinerie mâtée à Manille

MANILLE (AFP) — Au moins deux cents soldats rebelles ont attaqué dans la nuit de jeudi à vendredi le palais présidentiel philippin et l'immeuble abritant la chaîne gouvernementale de télévision, mais ils ont été repoussés par les forces fidèles à Mme Cory Aquino, a annoncé le chef d'état-major des armées, le général Fidel Ramos.

Au moins trois civils ont été tués et des dizaines de personnes blessées lors de ces attaques, ont indiqué des témoins à l'AFP.

Mme Aquino, qui vit à proximité du palais présidentiel, est saine et sauve, a précisé le général Ramos au cours d'une déclaration radiodiffusée vers 2 h 30 locales.

Les attaques se sont produites simultanément peu après minuit. Selon des témoins, les rebelles

sont arrivés jusqu'à quelques centaines de mètres du palais présidentiel à bord de plusieurs camions.

Ayant sauté de leurs véhicules, ils ont commencé à progresser à pied vers le palais en ouvrant le feu sur la garde.

Selon des témoins, un nombre indéterminé de rebelles ont été touchés par le tir des gardes présidentiels.

## Trois cadavres

Un photographe a vu les cadavres de trois Philippins, dont un journaliste, qui ont été tués au cours des échanges de coup de feu qui se sont prolongés pendant environ deux heures.

Selon une radio, une trentaine de civils blessés par balle ont été transportés dans un hôpital proche du palais présidentiel.

De violentes explosions ont pu être entendues à proximité du palais ainsi qu'aux abords de l'immeuble abritant la chaîne gouvernementale de télévision, Channel-4.

Une bombe a gravement endommagé l'immeuble de la commission du Grand-Manille, responsables de la gestion de la capitale et de ses environs immédiats, qui est situé à

côté de la station de télévision.

Le général Ramos a précisé au cours de son intervention que les rebelles, au nombre de deux à trois cents, étaient normalement cantonnés dans la province de Nueva Ecija, située dans le Nord de l'île de Luzon.

Le chef d'état-major des armées a également déclaré: "Nous contrôlons la situation et des renforts sont envoyés vers le palais présidentiel."

## Encore des tirs

Vers 4 h 30, les tirs se poursuivaient aux abords de l'immeuble de Channel-4, situé non loin de camp Aguinaldo, siège du ministère de la défense et de l'état-major des armées. Des blindés ont, selon des témoins, pris position devant le camp.

Le général Ramos a encore indiqué que les mutins ont fait savoir qu'ils se réclamaient de lui et de l'ancien ministre de la défense, Juan Ponce Enrile, limogé en novembre 1986, à l'issue d'une tentative avortée de putsch.

"Nous sommes avec la présidente et nous nous assurons de sa sécurité. Elle est saine et sauve et nous allons nous assurer que les soldats mutins seront neutralisés", a-t-il précisé.

L'attaque de la nuit de jeudi à vendredi est la première que vise la présidente Aquino depuis son arrivée au pouvoir il y a 18 mois.

En janvier dernier, des soldats rebelles avaient attaqué plusieurs bâtiments à Manille mais ils n'avaient pas attaqué le palais présidentiel.

## Soutien ferme

Le gouvernement américain a exprimé jeudi son ferme soutien à la présidente des Philippines et à son gouvernement et s'est déclaré confiant dans leur capacité à faire face à la situation créée par une apparente tentative de coup d'Etat.

## VENTE DE DEMENAGEMENT



# 40% DE RABAIS

Venez profiter de nos spéciaux en décoration florale pour votre résidence, commerce, condo, logement, bureau, boutique, etc.  
Spécialités: arbres, plantes, fleurs en sole.

LA VENTE SE TERMINE  
SAMEDI LE 29 AOUT 87 A 17h.

Bienvenue à tous au

2845 King ouest, Sherbrooke

25832



Les rues de Manille ont été, au cours des deux derniers jours, le théâtre de manifestations provoquées par la récente hausse du prix de l'es-

sence et dispersées avec rudesse par les forces de l'ordre.

(Laserphoto AP)

# 13,000 autres mineurs licenciés par Anglo American Corporation

JOHANNESBURG (AFP) — Anglo American Corporation, la plus grande compagnie minière d'Afrique du Sud, a annoncé jeudi 13,000 nouveaux licenciements, alors que Gencor, deuxième compagnie minière, et le Syndicat national des mineurs noirs ont eu des pourparlers d'une heure, au 18e jour de la plus grande grève de l'histoire de ce pays.

Ces nouveaux développements sont survenus peu après que la plus grande confédération syndicale noire du pays, le Congrès des syndicats sud-africains, eut brandi la menace d'une action de solidarité avec les mineurs, qui pourrait se traduire par une grève générale de plusieurs millions de Noirs.

Les nouveaux licenciements ef-

fectués portent à 20,000, si l'on relient les chiffres du patronat, le nombre de grévistes qui ont perdu leur emploi, dont 19,000 licenciés par Anglo American Corporation seulement.

Un porte-parole de cette firme, Paul Clothier, a déclaré que les 7,000 mineurs en grève des puits 2 et 3 de la mine d'or de Western

Holdings, à environ 300 kilomètres au sud de Johannesburg, ont été licenciés et que les 6,000 mineurs du puits 3 de la mine d'or de Western Deep Levels sont en train de l'être.

Quelque 3,000 des 6,000 mineurs est en cours à Western Deep Levels effectuent un sit-in en signe de protestation au fond de ce puits 3, a indiqué un autre porte-parole de la compagnie.

De plus, a indiqué M. Clothier, les 338 mineurs du puits 5 de Vaal Reefs seront licenciés, au même titre que 2,900 mineurs employés dans les mines de charbon de Springfield et de New Denmark dont le licenciement prochain avait été annoncé jeudi matin.

En outre, plus de 14,000 autres mineurs répartis entre deux mines de charbon et deux mines d'or étaient confrontés jeudi à un ultimatum similaire de la compagnie qui les a sommés de choisir entre la reprise du travail et le licenciement.

Les discussions entre Gencor et le Syndicat national des mineurs noirs surviennent au lendemain du rejet par les grévistes d'une offre de la Chambre des mines.

Le porte-parole de Gencor, Harry Hill, a affirmé que ces pourparlers n'avaient strictement rien à voir avec les problèmes de salaires et de conditions de travail qui sont l'enjeu de la grève.

# L'Allemagne d'aujourd'hui prise à partie par des intellectuels juifs

VARSOVIE (AFP) — La République fédérale allemande a été prise à partie lors de la conférence internationale sur l'extermination des juifs par les nazis sur le sol polonais, qui a pris fin vendredi à Lublin après trois jours de débats.

M. Kazimierz Kakol, le président de la commission centrale polonaise d'enquête sur les crimes nazis, a nommé mis en cause l'armée ouest-allemande qui, selon lui, n'hésite pas à étaler sa puissance et à faire ainsi montre de cynisme à l'égard du passé.

"Le destin de ceux qui sont morts dans les camps de concentration ne peut pas être changé, mais c'est à nous de nous prémunir con-

tre de semblables tragédies", a notamment déclaré M. Kakol, dont les propos ont été diffusés jeudi par l'agence de presse polonaise PAP.

Un membre de la commission de recherches sur les crimes nazis, M. Stanislaw Kania, a mis en doute la bonne volonté des autorités ouest-allemandes pour rechercher les criminels nazis.

"Le nombre des condamnés ne correspond nullement au nombre de criminels. Un sur dix seulement a été sanctionné", a souligné M. Kania, tout en reconnaissant que l'application d'un châtiment juste était impossible.

"Même la peine la plus sévère infligée par un tribunal ne peut être

que symbolique", a estimé l'orateur polonais.

## Assistance polonaise

Au cours de la conférence de Lublin, un membre de l'Académie polonaise des sciences, M. Krzysztof Dunin-Wasowicz, a mis en exergue le fait que beaucoup de Polonais avaient prêté main forte à la communauté juive lors de la deuxième guerre mondiale.

Selon lui, 100,000 Juifs ont ainsi échappé aux camps de la mort de Sobibor, Belzec et Treblinka, dans la région de Lublin, où plus d'un million et demi de juifs polonais ont été exterminés.

# Poindexter à la retraite

WASHINGTON (AFP) — Le vice-amiral John Poindexter, l'ancien conseiller de la Maison-Blanche pour les questions de sécurité nationale, mis en cause dans le scandale de l'Irangate, a demandé à prendre sa retraite à l'automne, ont indiqué jeudi des sources au Pentagone qui ont demandé à garder l'anonymat.

L'officier, âgé de 51 ans, a également demandé de quitter le service actif avec le grade qu'il occupait lorsqu'il travaillait à la présidence, soit celui de vice-amiral d'escadre, alors qu'il avait été rétrogradé d'un échelon après que le scandale eut éclaté.

Une telle demande doit être acceptée par le président Ronald Reagan puis confirmée par le Sénat, ce qui rend son approbation problématique, mais M. Poindexter en ferait une question de principe, selon ces sources.

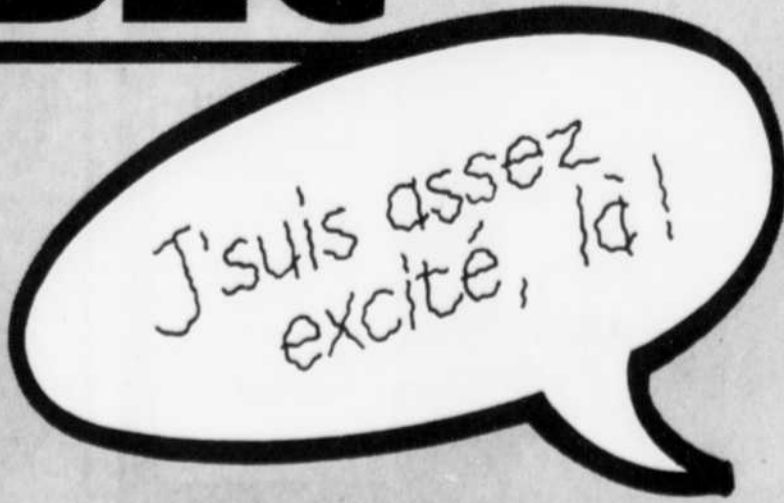
La différence dans le montant de la retraite entre les deux grades est d'environ 250 \$ par année.

Lors de son témoignage télévisé devant les commissions d'enquête du Congrès, M. Poindexter avait affirmé qu'il avait volontairement tenu le président Reagan dans l'ignorance de l'utilisation des profits tirés des ventes d'armes à l'Iran pour financer la guérilla anti-sandiniste au Nicaragua.

Il fait toujours l'objet d'une enquête menée sur le plan pénal par le procureur indépendant Lawrence Walsh.

# CASINO ROYAL AU QUÉBEC

## Dès lundi



la tribune vivre en 87

# Le somnambulisme, une habitude parfois risible mais parfois dangereuse aussi

par Malcom RITTER  
**NEW YORK (AP)** — L'histoire est surprenante: un jeune garçon de 11 ans a été découvert déambulant, endormi, à 160 kilomètres de chez lui. Il avait, semble-t-il, emprunté un train de marchandises pour arriver là, mais n'en avait aucun souvenir.

Selon sa mère, l'enfant était sujet à des crises de somnambulisme. Cependant, disent les spécialistes, l'épisode du train est tout à fait inhabituel.

Le somnambulisme a inspiré d'innombrables dessins animés et même un opéra au XIXe siècle. La Somnambula, qui raconte l'histoire d'une jeune fille incapable d'expliquer à son fiancé sa présence dans la chambre d'un autre homme.

Dans la réalité, il y a l'histoire de ce médecin américain qui ne pouvait expliquer son augmentation de poids, jusqu'au soir où il contempla les tranches de pain dans son réfrigérateur.

saventure d'un mécanicien automobile de 34 ans qui, tombé d'un balcon, a fait une chute de six mètres et s'est fracturé la colonne vertébrale. Ou encore ce jeune homme de 20 ans, qui s'est brutalement réveillé alors qu'il venait de traverser une porte de verre et que du sang jaillissait de son poignet entaillé.

Il y a également des enfants qui se blessent en tombant dans des escaliers ou que l'on découvre vacillant dangereusement au bord d'une piscine.

"Le matin, il manquait cinq tranches", a déclaré le docteur Ismet Karacan, directeur du département des troubles du sommeil à la faculté de médecine Baylor, à Houston.

Cependant, selon les médecins, le somnambulisme ne revêt pas toujours des aspects amusants. Telle la mé-

des désordres du sommeil, à l'Université de Stanford.

**Mortel**  
 "Le somnambulisme peut être mortel. On peut tomber d'une fenêtre et se tuer, ou tuer quelqu'un."

Lorsqu'on dort, le cerveau ne fonctionne pas vraiment, selon M. Merrill Miller, directeur de recherches au centre des troubles du sommeil, à la clinique et fondation de recherches Scripps, de La Jolla, en Californie.

"Pour autant que nous puissions le dire, il n'existe pas de notion de gauche ou de droite, de sûr ou de dangereux. Certains somnambules passent par une fenêtre, croyant que c'est une porte."

Contrairement à l'épisode du somnambule qui a pris le train, les crises classiques de somnambulisme ne durent qu'une quinzaine de minutes et ne comportent que des activités de routine, comme se déplacer d'une pièce à l'autre ou aller boire de l'eau.

Ces activités se produisent généralement au cours des premières heures de la nuit, pendant le sommeil le plus profond.

Le somnambulisme est un affaire familiale et s'il semble toucher quelque cinq pour cent

de la population, le taux, chez les enfants, est de 10 à 15 pour cent.

"Nous considérons comme assez normaux des accès de somnambulisme chez les enfants. Chez la plupart des enfants, c'est un désordre bénin qui disparaît avec l'âge", généralement vers 15 ans, a déclaré le docteur Richard Berlin, directeur du programme des désordres du sommeil, au Centre médical Berkshire, de Pittsfield, au Massachusetts.

Les enfants paraissent plus vulnérables, car leur sommeil est plus profond et, selon un chercheur, le docteur Anthony Kales, des travaux donnent à penser qu'une sorte de maturité retardée dans le système nerveux puisse conduire au somnambulisme.

Les ondes cérébrales montrent également que les somnambules n'agissent pas à partir de rêves, a déclaré le docteur Kales.

**Adultes**  
 La plupart des somnambules adultes ont eu des crises de somnambulisme dans l'enfance. Chez les adultes, les médecins cherchent souvent des explications dans le stress, des problèmes psychiatriques ou l'effet secon-

daire d'un traitement médical.

Parfois, un certain type de crise d'épilepsie se dissimule sous l'apparence de somnambulisme chez les adultes, comme chez cette jeune enseignante qui s'est retrouvée subitement dans un commissariat de police, ne se souvenant pas qu'elle avait parcouru une trentaine de kilomètres, nue au volant d'une voiture, avant de brûler un feu rouge.

Néanmoins, d'après le docteur Mark Mahowald, spécialiste du Minnesota, de telles crises d'épilepsie, dénommées crises partielles complexes, sont extrêmement rares.

A plusieurs reprises, un jeune homme, s'est trouvé, en se réveillant, dans sa cour, en train de charger une arme prise dans son camion, a déclaré le docteur Mahowald. Il a été soigné avec succès par hypnose.

Dans de très rares cas, un somnambule peut devenir violent. Une femme, dont le somnambulisme avait été déclenché par médication, a poignardé sa fille, a relaté le docteur Nino-Murcia.

**Aide**  
 Que peut-on faire pour un somnambule? Si des parents con-

statent qu'un enfant est somnambule, la meilleure chose à faire est de le ramener doucement dans son lit, selon le docteur Michael Thorpy, du Centre médical newyorkais de Montefiore.

Réveiller un somnambule ne fait pas de mal, mais ce n'est pas nécessaire et, souvent, le somnambule résiste, a-t-il dit.

D'une manière générale, soulignent les spécialistes, il faut en premier lieu se préoccuper de la sécurité du somnambule dans ses déambulations.

**TOMATES et CONCOMBRES**  
 AUTRES PRODUITS FRAIS DISPONIBLES  
**VENEZ LES CUEILLIR**  
 AU **CEP D'ARGENT**  
 CHEMIN VENISE DEAUVILLE  
 (Près du terrain de golf)  
 (819) 864-4441

**COUP D'OEIL**

**PLUS DE BLESSÉS AVEC LES PETITS VÉHICULES**

L'OBSERVATION DE MILLIONS DE VÉHICULES, ENTRE 1982 ET 1984, DÉMONTRE QU'IL Y A TROIS FOIS PLUS DE BLESSÉS À BORD DES PETITES VOITURES QU'AVEC LES GROSSES AUTOMOBILES. VOICIE LES AUTOS LES PLUS SÛRES ET LES MOINS SÛRES:

OLDSMOBILE (CC)	54
VOLVO 24	56
MERCEDES (380SL)	57
BUICK ELECTRA	59
OLDSMOBILE (88)	59
FORD TEMPO (MOYENNE)	100
CHEVROLET CHEVETTE	154
MITSUBISHI TREDIA	155
PONTIAC 1000	155
PLYMOUTH COLT	156
NISSAN PULSAR	158

**40,000 porteurs de SIDA en Grande-Bretagne?**

LONDRES (AFP) — M. Tony Newton, secrétaire d'État britannique à la Santé, a estimé que de 30,000 à 40,000 personnes étaient porteuses du virus du SIDA en Grande-Bretagne.

M. Newton a également indiqué que 30 pour cent des personnes porteuses du virus développeraient cette maladie dans les cinq ans.

À la fin du mois de juin, 870 cas de SIDA et 490 décès avaient été recensés, selon les chiffres du ministère britannique de la Santé.

**En bref...**

**Se prendre en main**

Le 20e congrès des Alcooliques anonymes se déroulera à La Tuque, les 11, 12 et 13 septembre, sous le thème Se prendre en main.

Les personnes qui croient avoir un problème d'alcoolisme et celles qui désirent recevoir de l'information, soit pour un ami ou un parent, pourront assister à une séance d'information. Les réunions se dérouleront au pavillon Champagnat de la polyvalente Félix-Leclerc, à La Tuque.

**Maman! Maman!**  
 As-tu entendu parler de la vente de vêtements pour enfants Au Bon Marché commençant mercredi?

**J.L.S.**  
 64, Grandes Fourches N., Sherbrooke  
 563-4030, 562-4852

**TUILE CÉRAMIQUE**  
 Robert Villemare

**SUPER SPECIAUX**  
 • TUILE CERAMIQUE  
 • TAPIS  
 • BAIN TOURBILLON  
 • CONGOLEUM

BOUTIQUE Collection PEERLESS  
**Tapis Prélarts**

15 ans d'expérience à notre actif est notre meilleure garantie.

**Le CLUB**  
**Aérodanse**

Nouvelle session 31 août

Danse aérobique RYTHME  
 Work Out DYNAMISME  
 Culture physique RAFFERMISSEMENT  
 Bronzage U.V.A. ESTHÉTIQUE  
 Auto-défense SECURITE

Tél.: 566-6610  
 En toute intimité au 1136, rue King est • Sherbrooke  
 Entrée sur le côté

**UN RETOUR ATTENDU...**

Qu'elle soit pour vous à découvrir ou à retrouver nous sommes heureux de l'accueillir de nouveau.

Bienvenue dans l'équipe!

**bravo!**

**Chez Guévara**  
 COIFFURE INTERNATIONALE

1417, rue King Ouest Sherbrooke  
 566-5535

**Ma Maman est gentille! C'est bien évident qu'elle sera au Bon Marché mercredi pour la vente vêtements pour enfants**

**POUR LA FEMME QUI SE CHERCHE UN EMPLOI**

- Déterminée à entrer sur le marché du travail?
- Agée entre 25 et 55 ans?
- Possédant une scolarité d'au moins Sec III?

**NOUS T'OFFRONS DES POSSIBILITÉS!**

- Découvrir tes intérêts et tes aptitudes.
- Entreprendre une démarche d'emploi efficace.
- Bénéficier d'une formation rémunérée en entreprise.
- Perfectionner tes compétences en milieu de travail.

**INSCRIS-TOI MAINTENANT!**  
 TÉL: (819) 564-0202  
 270, rue King ouest, Sherbrooke, Québec

**MANUFACTURIER DE STORES**

**SPECIAUX D'AOUT**

**MAGASIN A ESCOMPTES**  
 Pourquoi payer plus cher?  
 Nous fabriquons nos stores avec des produits de base de PREMIÈRE QUALITÉ

Ex.: 75 x 84 P.V.C. 59.95\$  
 75 x 84 Tissue 99.95\$  
 Horiz.: 30 x 48 alum. 49.95\$

Nous fabriquons nos stores (pas d'intermédiaire)

**ATELIER DU STORE inc.**  
 133, rue Alexandre, Sherbrooke — 562-2109

**la tribune de tout... et de tous...**

**RENETEMENT ICHMOND**  
 — Renovation  
 — Isolation  
 — Toiture  
 COMPAGNIE 1805 IRVING 1082, rue Belmont  
 1-800-567-6033 MELBOURNE 829-2807

**La vie dans les Cantons**



(Photo La Tribune par Claude Proulx)

**"Sherbrooke, ville fleurie"**

Plus de 180 Sherbrookoïses se sont inscrites au concours "Sherbrooke, ville fleurie 1987". Les gagnants ont été honorés cette semaine. Dans la catégorie des parterres fleuris, les gagnants sont France Simard, Richard Gaudet, Cécile Mc Namara et Thomas Mc Namara, qui a mérité le prix de maison fleurie de l'année.



(Photo La Tribune par Claude Proulx)

Le concours municipal s'adressait aussi aux personnes dont leur balcon faisait la fierté et l'envie. Gilles Robert, Monique Robert, Aurore D'Etcheverry, Lucienne Giroux, Wilfrid Giroux et Gérard Pelletier, (qui a mérité le prix de balcon fleuri de l'année), ont remporté les honneurs.



(Photo La Tribune par Claude Proulx)

Françoise Dunn, conseillère municipale accompagne Robert et Hélène Perron, de Rita fleuriste et Georges Royer du restaurant Le perroquet. Tous trois ont remporté les prix de la catégorie des commerces fleuris.



(Photo La Tribune par Claude Proulx)

Dans la catégorie industrie fleurie, la compagnie Consoltx inc. a mérité un des prix. Sa représentante, Françoise Lefèvre est accompagnée du maire de Sherbrooke, Jean Paul Pelletier, et du Chef de la section horticulture, arboriculture et espaces verts à la Ville de Sherbrooke, André Caron.

**Bizarreries**

**• Mariage en parachute**

VICHY, France (AFP) — Deux jeunes Français, Corinne Brigand, 23 ans, et Philippe Besnier, 36 ans, ont échangé leurs alliances en plein ciel à 2,700 m d'altitude et à près de 200 kmh au-dessus de Lapalisse, dans le centre de la France, a-t-on appris sur place.

Les deux nouveaux époux s'étaient connus voici cinq ans à l'occasion de compétitions de parachutisme et ont décidé de faire le grand saut en célébrant leur mariage de manière originale.

**La Tribune salue**



Jean-Luc Pineault, gérant de district à Victoriaville, qui compte aujourd'hui 15 ans de service à La Tribune.

**Ephémérides**

C'est le vendredi 28 août 1987, 240<sup>e</sup> jour de l'année.

**Fêtes à souhaiter:**

Augustin (évêque d'Hippone, en Algérie, mort en 430), Augustine, Hermès, Hermance, Linda.

**Anniversaires historiques:**

- 1983 — Décès du père Emile Legault, un des apôtres du théâtre québécois, à l'âge de 77 ans.
- 1973 — Un tremblement de terre au Mexique fait 500 morts et 1,000 blessés.
- 1966 — Mort de l'écrivain français André Breton, à l'âge de 70 ans.
- 1963 — Marche pacifique des Noirs américains sur Washington.
- 1910 — Le Monténégro est proclamé royaume indépendant, sous l'autorité de Nicolas 1<sup>er</sup>.
- 1906 — Une porte de l'écluse du canal Lachine à Montréal est brisée par le vapeur Dundurn et les eaux du canal inondent les manufactures riveraines.
- 1883 — Une gigantesque éruption du Krakatoa, dans les Iles de la Sonde, provoque la mort de 36,000 personnes.

**Ils sont nés un 28 août:**

- Le poète et philosophe allemand Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832)
- L'écrivain russe Léon Tolstoï (1828-1910)
- L'acteur français Charles Boyer (1899-1978)
- L'acteur américain Ben Gazzara (1930)

**PENSÉE DU JOUR:**

C'est n'être bon à rien que n'être bon qu'à soi. (C.H.D. Duponchel)

**Carnet communautaire**

Une soirée dansante est prévue à Bishopton, le samedi 29 août à 21h, à la salle paroissiale de l'Église catholique. On demande aux intéressés d'apporter leurs consommations.



Soyez juge  
 Par Me André Collard

**Blessé lors d'un travail bénévole**

en collaboration avec Me Micheline PLANTE

Vous vous blessez en travaillant bénévolement: avez-vous un recours?

**FAITS**

Un accident est survenu lors de la construction d'un immeuble sur un terrain de camping. L'immeuble en question devait abriter les douches et les toilettes. Les travaux retardaient. Certains campeurs ont donc décidé, de leur propre chef, de contribuer à la completion des travaux. Ils ont considéré qu'il s'agissait d'une corvée.

Pendant la construction, un madrier blessa le campeur. Il prend une action en dommages-intérêts contre le propriétaire du camping.

**QUESTION:**

Pensez-vous le propriétaire du camping responsable de cet accident?

**DÉCISION:**

L'action fut rejetée.

**MOTIFS**

Cette entreprise fut le résultat de la seule initiative des campeurs et se déroula à l'insu du propriétaire du camping. Le propriétaire n'a jamais confié la gestion de cette affaire. En l'absence de contrat entre le propriétaire et le campeur, il ne peut y avoir de responsabilité.

Le campeur ne peut démontrer une faute de la part du propriétaire. Il n'existe aucun lien entre le campeur et le propriétaire. Quant à l'accident, le juge en arrive à la conclusion que le campeur fut victime de sa propre négligence.

Pour obtenir copie de ce jugement, veuillez en faire la demande à:

AIDE JURIDIQUE,  
 a.s. Denise Bachand  
 225, rue King ouest,  
 bureau 234  
 Sherbrooke, (Québec)  
 J1H 1P8

**Notes d'histoire**

Il est né à Weedon en 1937. Il est admis à la pratique du droit en 1961 après des études classiques au Séminaire St-Charles-Borromée de Sherbrooke et des études en droit à l'Université de Sherbrooke. Il ajoute à son bagage de connaissances en faisant pendant un an des études en droit des affaires à l'Université Harvard. Après avoir travaillé comme conseiller juridique au service des compagnies du gouvernement provincial, il est, de 1964 à 1966, chef de cabinet du ministre provincial du Travail, Carrier Fortin. Il entre ensuite au service du contentieux du ministère provincial du Revenu avant de se joindre à une étude légale établie à Sherbrooke. Il a été président de l'Association des anciens de l'Université de Sherbrooke de 1967 à 1970, administrateur du Conseil économique régional des Cantons de l'Est et le dernier président de la Société d'entraide économique de Sherbrooke. Il a été un des artisans de la fusion de cette institution financière avec la société de fiducie Sherbrooke Trust.

Réponse à la question de jeudi: Jean-Paul Pépin.

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour l'écouter.

**UNE LUEUR D'ESPOIR... SECOURS/AMITIÉ**

poste d'écoute: 564-2323  
 Sans frais d'appel:  
 LAC-MÉGANTIC  
 RICHMOND-ASBESTOS  
 Composez 0 et demandez  
 Zenith 5-3060

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

**CARRIÈRES ET PROFESSIONS**

564-5450

**ESTIMATEUR AUTOMOBILE**

REGION: Sherbrooke.

FONCTIONS: Rédiger devis d'estimation d'automobiles accidentées.

EXIGENCES: Posséder bonnes connaissances au niveau du déboulage et de la peinture. Bon jugement.

REMUNERATION: Selon expérience et compétence.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Casier 7, La Tribune

1950, rue Roy  
 Sherbrooke, Qué.  
 J1K 2X8

26634

**LE HAUT-FRANCOIS**

**DIRECTEUR GENERAL**

Créé à partir d'un regroupement de municipalités et d'organismes, le journal du Haut-Francois se veut un outil d'information et de développement pour son milieu. Il est à la recherche d'une personne pour assurer, sous l'autorité du conseil d'administration, les tâches suivantes:

- Fonctions:
- planifier, coordonner, diriger et contrôler l'ensemble des opérations nécessaires à la production du journal;
  - assurer la gestion et l'encadrement du personnel;
  - élaborer et mettre en place un plan de développement du journal, en assurant la gestion financière et être responsables des ventes de publicité;
  - assurer les liens entre le journal et les municipalités et organismes membres.

- Exigences:
- posséder et avoir prouvé ses capacités de gestionnaire;
  - avoir une bonne expérience en vente;
  - avoir un intérêt pour le développement communautaire;
  - avoir une expérience pertinente d'au moins deux ans;
  - avoir une bonne connaissance de la région du Haut-St-Francois;
  - être prêt(e) à travailler selon un horaire flexible;
  - posséder une automobile.

Le bilinguisme et des connaissances en marketing seraient un atout.  
 Salaire: \$20,000.00 et plus, selon qualifications.  
 Bonus: selon rendement.  
 Lieu de travail: Cookshire.  
 Postez votre c.-v. avant ou le 4 septembre 87 (obilitéé de poste faisant foi) à:

Président du Comité de sélection  
 Concours du "Directeur général"  
 C.P. 256, Cookshire, Québec, J0B 1M0

26623

**MASSOTHERAPEUTE**

Expérience requise. Pour centre de santé, région de Sherbrooke.

Information:

(819)835-5464, poste 300

24687

**TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE demandé**

Diplômé, avec expérience. Salaire selon qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à:

**Bourget Stéréo**  
 155 King est, Sherbrooke  
 J1G 1A7

24638

**DynaVent**  
 EQUIPEMENT DE FERME FARM EQUIPMENT INC.

**1) TECHNICIEN DESIGNER (P.M.E.)**

Assume les responsabilités pour des projets dans une entreprise dynamique de fabrication d'équipement de ferme, située à Drummondville. Le candidat idéal doit posséder une très bonne expérience en hydraulique et de technique de soudure, des aptitudes de leader et d'organisation et de l'initiative. Avoir 5 ans d'expérience en tant que technicien en dessin et conception mécanique. Etre bilingue s'avère un atout important. Nous offrons un salaire proportionnel à l'expérience.

**2) COMMIS AUX VENTES**

Poste — Assurer la liaison avec la clientèle. Coordonner les commandes.  
 Exigences — Etre bilingue. Posséder une connaissance dans la mécanique. Démontrer dynamisme et initiative personnelle. Connaitre l'équipement d'étable serait un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:  
**EQUIPEMENT DE FERME DYNAVENT INC.**  
 1825 Power  
 Drummondville, Québec, J2C 5X4

26393

Faites un tour de manège sur notre **CARROUSEL Géant** C'EST LA FÊTE FORAINE AU CARREFOUR DE L'ESTRIE TOUT L'ÉTÉ

Lun., mar., merc.: 1h à 5h; sam.: 9h à 5h.  
 Jeu., ven.: 1h à 9h; Admission: '1<sup>00</sup>

TARIF REDUIT POUR GROUPE 563-1907 en collaboration avec la tribune

# Une vision renouvelée du libéralisme, condition de la remontée du Parti libéral

MONTREAL (PC) — Candidat possible à la succession de John Turner, Paul Martin croit que le Parti libéral doit revoir sa vision du libéralisme dans le contexte des années 90 s'il veut retrouver sa popularité d'antan. Dans l'immédiat, il isole deux thèmes à exploiter contre les conservateurs: le plein emploi et le libre-échange.

"Mulroney est prêt à tout donner aux Etats-Unis pour avoir son accord sur le libre-échange. Mais il risque de tout donner et de ne rien avoir", a affirmé M. Martin dans une entrevue publiée hier dans La Presse. Le débat sur cette question pourrait d'ailleurs faire tourner le vent en faveur de John Turner, estime le président de Canada Steamship Lines et d'Autobus Voyageur.

M. Martin ne croit pas que le chef du Parti libéral abandonnera ses fonctions dans un avenir plus ou moins rapproché. "M. Turner restera leader et redeviendra premier ministre après les prochaines élections", affirme celui que certains libéraux voient comme une étoile montante dans la formation. M. Martin ne cache pas ses propres ambitions politiques mais il ne les situe pas dans un avenir immédiat, à l'exception du comté de LaSalle qu'il espère représenter aux Communes fédérales.

Pour l'heure, il pense que John Turner sait ce qu'il a à faire pour traverser la crise qui secoue le Parti libéral. La vraie crise du leadership, c'est au Parti conservateur, bon dernier dans les inten-

tions de vote, qu'elle se trouve, prétend M. Martin. Quant au NPD, même s'il prend au sérieux l'attrait qu'exerce ce parti au Québec, il pense que la formation d'Ed Broadbent plafonne désormais.

Ce qui compte vraiment, estime le fils de l'ancien ministre libéral du même nom, c'est d'élaborer dès maintenant une vision du futur: "Si on ne prend pas les bonnes décisions aujourd'hui, on risque de devenir l'Argentine de l'an 2000." Modifier, par exemple, notre structure de base: le Canada déborde de richesses naturelles dont on a de moins en moins besoin. Aussi les Canadiens doivent-ils, selon lui, modifier leurs attitudes et développer leur confiance en eux-mêmes.

### Son modèle: le Québec

Son modèle: le Québec. "La communauté d'entrepreneurs la plus dynamique au Canada se trouve ici, au Québec. Nous sommes la première province à avoir vraiment entamé le processus de transition. Nous sommes l'exemple à suivre en termes d'économie", déclare cet homme d'affaires à qui le libre-

échange ne fait pas peur. A la condition qu'il ne soit pas un frein à notre expansion internationale.

Sa deuxième idée maîtresse concerne le plein emploi. Les gens éprouvent un désir énorme à participer à la société, croit M. Martin. C'est dans cette perspective qu'il explique l'émergence du mouvement féministe, des regroupements de personnes handicapées, de personnes âgées, etc.: les gens ne veulent plus se sentir marginalisés et revendiquent une participation réelle à la vie de la collectivité.

## Garneau fidèle à Turner

ALMA (PC) — La crise qui secoue actuellement le leadership de John Turner n'a pas ébranlé la confiance de Raymond Garneau envers celui qu'il n'a jamais cessé d'appuyer.

De passage, hier, à Alma, Raymond Garneau a reconnu que les coups portés à son chef, au cours des derniers jours, en particulier ceux du président du Parti libéral du Canada, Michel Robert, ont causé un tort énorme à sa formation politique. Le lieutenant québécois de Turner estime que, malgré tout, le chef pourra se sortir de cette nouvelle charge.

"Les problèmes de John Turner ont pris naissance au moment où il a approuvé l'accord du lac Meech.

Selon M. Martin, le gouvernement Mulroney n'entend rien aux petites et moyennes entreprises et le Parti conservateur n'a pas changé depuis le XIXe siècle. Quant aux néo-démocrates, il estime qu'ils traînent les mêmes ogmes depuis les années 1930. C'est donc aux libéraux qu'il revient à son dire de relever le défi. En faisant en sorte, par exemple, que le Canada profite de ses atouts pour s'imposer internationalement dans des domaines comme l'endettement des pays sous-développés ou l'environnement, où tout reste à faire.

Il n'est pas question que je trahisse un chef qui a accepté de dire oui au Québec", a souligné le député libéral.

Selon lui, 25 pour cent des membres du parti, en majorité des anglophones, ne pardonnent pas à John Turner d'avoir accepté l'accord constitutionnel. Il met ces gens au défi de trouver une autre solution qui permettrait de ramener le Québec dans la constitution.

"Si vous pensez que le Québec va dire oui à la Confédération canadienne avec le statu quo, vous vous trompez. Il est clair qu'il y a place à amélioration dans cet accord mais l'important a été fait avec l'acceptation du principe général", a conclu Raymond Garneau.

## Selon deux groupes d'enquêteurs Gestion déficiente au ministère de l'Expansion industrielle régionale

OTTAWA (PC) — Deux rapports d'enquête déposés hier aux Communes concluent à une gestion déficiente au sein du ministère de l'Expansion industrielle régionale.

Le ministre Michel Côté s'est immédiatement plié aux recommandations des enquêteurs et annoncé la mise en place d'un plan de redressement destiné à éviter que le MEIR ne se retrouve à nouveau dans une situation de dépassement de ses dépenses. Cette mise en application devrait être terminée avant la fin de l'année.

Le gouvernement a reconnu hier que le MEIR avait dépensé en trop 80 millions \$ au cours du dernier exercice financier.

Il a annoncé du même coup l'octroi de crédits additionnels de 466 millions \$ afin que le ministère puisse à nouveau s'engager à financer des projets industriels de développement régional d'ici la fin du présent exercice financier.

M. Côté, qui devient à l'issue du remaniement d'hier ministre des Approvisionnement et Services, a toujours nié que son ministère n'avait plus les ressources financières nécessaires pour subventionner de nouveaux projets.

Selon le président de l'Association des commissaires industriels du Québec, M. Réal Patry, environ

400 nouveaux projets québécois ont dormi pendant la période estivale sur les tablettes du MEIR, parce que les coffres du ministère étaient vides.

Au début de l'été, M. Côté commandait la tenue de deux enquêtes sur les finances troublées de son ministère. L'une auprès des vérificateurs internes du MEIR et l'autre auprès de la firme indépendante Price Waterhouse dont les services ont d'ailleurs été retenus pour évaluer en permanence la pertinence et l'efficacité des mesures correctives.

Les rapports font état d'un manque de rigueur évident dans les méthodes administratives du MEIR et proposent toute une série de mesures destinées à en resserrer le processus décisionnel.

Dans le sillage de ces études, le gouvernement a notamment décidé de suspendre provisoirement le régime de délégation des pouvoirs pour l'approbation des projets industriels régionaux, accroissant les pouvoirs des hauts fonctionnaires à Ottawa.

# CHOISIR

LE  
**YMCA**  
c'est formidable!

CENTRE YMCA  
300, rue Montréal  
Sherbrooke  
569-7488

Période d'inscription du 31 août au 4 septembre.  
Début des programmes le 14 septembre  
INSCRIPTION SUR PLACE SEULEMENT.  
Stationnement gratuit

N.B. Nos installations sont accessibles aux personnes handicapées

**AUSSI ACTIVITÉS ÉDUCATIVES**

- ▼ Auto-défense
- ▼ Auto-défense (femmes)
- ▼ Danse créative
- ▼ Tai-Chi
- ▼ Cours de nutrition
- ▼ Massage shiatsu
- ▼ Danse sociale
- ▼ Mouvement créatif (enfants et adultes)
- ▼ Karaté (enfants de 6 à 12 ans)
- ▼ Gestion financière
- ▼ BELANGER HEBERT
- ▼ Marché boursier
- ▼ Préparation à la retraite
- ▼ Les samedis de plaisir (ligues récréatives)

## BOUGER

### L'AÉROBIE ET LE WORK OUT

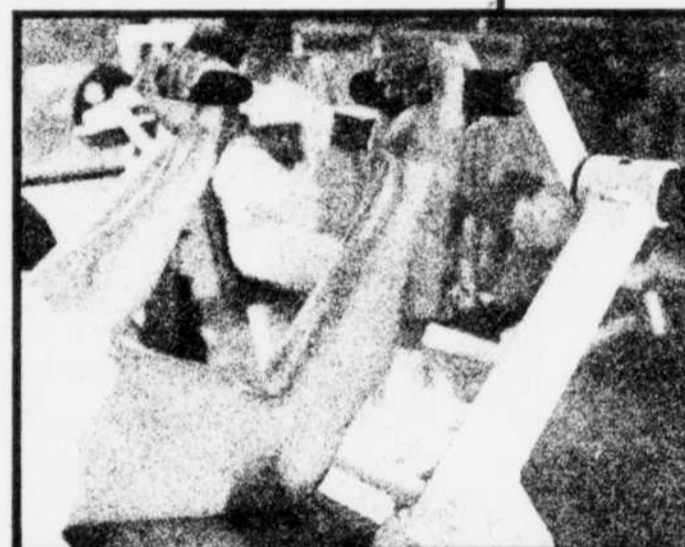
- ▼ Work out 1 et 2
- ▼ Conditionnement physique pour aînés
- ▼ Aérobic sans sauts ("low impact")
- ▼ Conditionnement physique en circuit traditionnel
- ▼ Aquaforme



## S'EXERCER

### LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

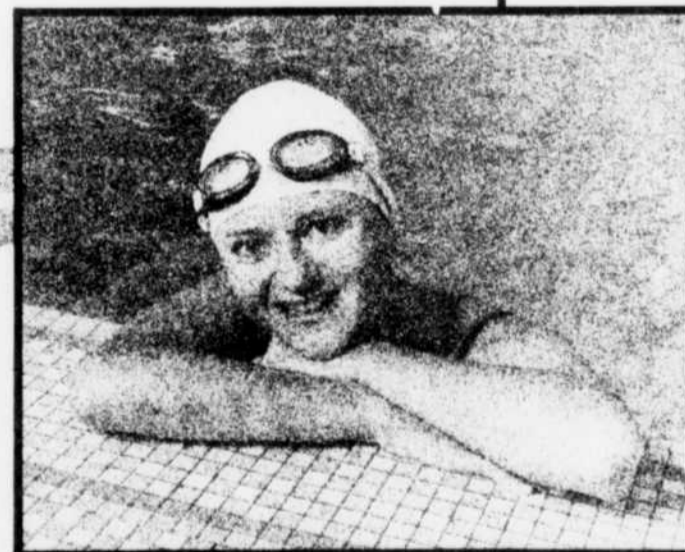
- ▼ Conditionnement physique sur appareils
- ▼ Programme pour débutants
- ▼ Programme individuel selon les besoins
- ▼ Programme de renforcement pour prévenir les blessures
- ▼ Pré-ski



## NAGER

### LA NATATION

- ▼ Bébés nageurs et bous d'choux
- ▼ Cours de la Croix-Rouge (enfants, adultes)
- ▼ Cours pour les aînés
- ▼ Aquaforme
- ▼ Pré et post-natal
- ▼ Aqua-arthritique
- ▼ Bain libre et familial



## JOUER

### LE SPORT D'ÉQUIPE

- ▼ Badminton
- ▼ Volley-ball
- ▼ Basket-ball
- ▼ Hockey de salon
- ▼ Activités éducatives préscolaires pour les 3 à 5 ans (à la garderie)
- ▼ Programme "Viens jouer avec moi" (pour les enfants de 3 mois à 3 ans)



D'autres programmes sont disponibles sur demande.